

Coptic Orthodox Patriarchate
His Holiness Pope Tawadros II
Pope of Alexandria and
Patriarch of the See of St. Mark
The Papal Center



بطريركية الأقباط الأرثوذكس
قداسة البابا الأنبا تواضروس الثاني
بابا الأسكندرية
وبطيريك الكرازة المرقسية
المقر البابوي

222 Ramses St., Abbaseya, Cairo, Egypt

Πατριάρχης

222 شارع رمسيس ، العباسية ، القاهرة ، مصر

Tel: 024822580

Fax: 0235365880

email: office@popetawadros.org

0235365880

تليفون: 024822580 فاكس:

Hungarian

Pápai üzenet az Úr dicsőséges Születésének ünnepére - 2019.

Az Atya, a Fiú és a Szent Lélek, az egy Isten nevében. Ámin.

a 2019. új esztendő kezdetén Köszöntelek benneteket az Úr dicsőséges Születésének ünnepén Minden jót kívánok mindenkinek, az áldás teljességét minden helyen. Szívből küldöm [nektek] jókívánságaimat, és Egyiptom Egyházának jókívánságait Üdvözetemet küldöm minden érsek atyának, püspök atyának, a pap atyáknak, ministránsoknak, szolgálóknak, az előláróknak, az egyháztanácsoknak, és valamennyi fiatalnak, valamint az összes hívőnek és a gyermekeknek; a földkerekség valamennyi kopt Egyházának Észak- és Dél-Amerikában, Európában, Afrikában, Ázsiában és Ausztráliában és minden helyen ahol az Úr dicsőséges Születését a keleti naptár szerint ünnepelek.

Isten tökéletesnek teremtette az embert olyannak, aki átélheti az emberi létezés teljességét, és sokféle ajándékot adott neki. Az ember azonban a bűn szolgája lett, megszegte Isten parancsait, és sötétség borult rá. Ez a sötétség, amely az embert körülveszi, a lélek sötétsége. Az [ember] azután, hogy élvezte a szabadságot, a szeretetet és Isten rendeléseit, a hiábavalóságot, a reménytelenséget és a bűnt választotta. Elveszítette a reménységet és élete romlottá vált.. A bűn megnövekedett és szétterjedt a világban. Amint a Szentírás mondja: “Mert mindnyájan vétkeztek, és nélkülözik Isten dicsőségét.” (Róm 3, 23). És az elesett ember elveszítette [lénye] legértékesebb minőségét: az emberi lét teljességét. És lassan-lassan, generációról generációra, az emberi lét teljességéből egyre többet veszített, és a szeretet az emberek között elsorvadt. [Az ember] éhezi a szeretetet. A szeretet hiánya az üresség mélységeibe taszítja, annak ellenére [van ez így], hogy a világban megnövekedett a kommunikáció [szerepe].

Mi az orvosság?

Az orvosság a szeretetben rejlik: eljön Az, Aki egyedül szeretetből jön, és a tiszta szeretet kínálja [nekünk]. És íme eljött Jézus Krisztus Urunk, ahogyan a Szentírás mondja: “Mert úgy szeretete Isten a világot, hogy egyszülött Fiát adta, hogy mindaz, aki őbenne hisz, el ne vesszen, hanem örök élete legyen.” Jn 3,16. Eljött Krisztus Urunk, hogy kedvességet, gyöngédséget és szeretetet adjon. Szándéka az, hogy visszaadja az embernek, amit elveszített: az emberi lét teljességét. Ennek nem volt más útja, csak az, hogy Isten velünk legyen. Íme megtestesült Emmanuel, és az Ige testté lett közöttünk.

Isten nem küldött sem angyalt, sem arkangyalt, sem prófétát, sem politikust, sem nagykövetet, hanem saját maga jött el [hozzánk]. Eljött, mert Isten valóban szereti az embert, nem üres szóval, hanem cselekedettel. Ezért ünnepeljük minden évben az Úr születését, és mindig újra meg újra ünnepeljük, hogy újra meg újra új szövetséget kössünk Istennel, Aki eljött hozzánk, az Ő szeretetéből mindegyikünknek szeretetet kínálva.

Dicsőséges születésében egyaránt látjuk az Ő szeretetét a kis falu, Betlehem, és a nagy város, Jeruzsálem iránt; Látjuk szeretetét a tömegek között elhanyagolt pásztorok felé, és a bölcsék iránt, akik Júdeától és Jeruzsálemtől távol, messzi országokban éltek; látjuk [megnyilvánuló] szeretetét a szegény árva szűzleány, és az özvegy Anna prófétanő felé; egyaránt látjuk szeretetét a tisztelt öreg, az ács József iránt, aki a megtestesülés misztériumának őrzője lett, és a tisztelt öreg, az igaz és istenfélő Simeon iránt, aki várva várta Krisztus eljövetelét. Isten szerette az egész embert, és eljött hogy teljessé tegye a szeretet által. A szeretet az, amelyre az embernek szüksége van, hogy visszaszerezze az emberi lét teljességét.

Isten ezért a dicsőséges Születésének ünnepén az ő szeretetét küldi néked és mindenkinek. Küldi néked ezt a szeretetet mondván: Isten közel van hozzád, mondván: Isten sohasem felejt el Téged; szólva mindenkire: Isten nem veti meg az embert, hanem a bűnt [utálja], de magát az embert szereti. Ő keres mindenkit! Eljött hogy reménységgel, örömmel és ujjongással töltsön be, Isten az Ő szeretetével visszaadja az embernek emberségünk teljességét.

Ezért testvérem, bárhol is vagy: vigyázz nehogy kiszáradjon szívedből a szeretet! Óvd mindig szívedet, melengelve azzal a szeretettel, amit Krisztus ad neked. Tudj meg, hogy mindazok a mai technikai eszközök, amelyeket használunk, és a kiterjedt kommunikációs kapcsolatok, valóban kis faluvá változtatják a világot, azonban az élet elgépiesedése miatt az emberek szívében kiszárad a szeretet. Emiatt sokasodott meg az ember nyomorúsága, erőtlenné váltak az emberi kapcsolatok: az egymás iránti szeretet és az élet szeretete. Növekedett a világban az erőszak, a bűnözés és a terror, a családi konfliktusok és az erkölcstelenség. Mindez azért történt, mert az ember szívében kiszáradt a szeretet. Az Úr Születésének ünnepe [különleges] alkalom mindnyájunknak, személyes üzenet és lehetőség, hogy jöjjön és töltődjön fel ebből a szeretetből. Ahogyan az Úr Krisztus említi a hegyi beszédben: “Boldogok, akik éheznek és szomjaznak az igazságot” - Krisztust és a szeretetet, ”mert ők kielégülést nyernek”. (Mt 5, 6)

Köszöntelek benneteket szeretteim az Úr Születése ünnepe és öröme alkalmából! Megemlékezünk szeretett vértanúinkról, akik örvendeznek a mennyekben. Megemlékezünk a sérültekről, és imádkozunk a gyógyulásukért. Imádkozunk az egész világ békességéért, hazánkért, Egyiptom országáért, minden emberért, minden Egyházért és minden szolgálatért. Imádkozunk hogy az Úr küldje el ezt az örömet mindenkinek, ahogyan a dicsőséges Születés [angyali] éneke említi: “Dicsőség a magasságban Istennek, és a földön békesség a jóakarátú emberekben!” (Lk 2,14).

Üdvözetemet és jókívánságaimat küldöm mindnyájatoknak. Kívánok Nektek ebben az Új évben áldott napokat! A Karácsony öröme töltsön be szíveteket, hogy általa képesek legyetek átadni ezt az örömet és szeretetet mindenkinek, mindazon helyeken, ahol éltek. Áldja meg az Úr életeteket és kezetek összes művét. Dicsőség és tisztelet Istenünknek most és mindenkor és mind örökkön örökké. Ámin.

Pawadras II